



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابلا ةسادق

ةماعلا ةلباقملا

مىلعت

لجىناب ةراشبالا بح يف

ةيلوسرلا نمؤملا ةريغ

22. (Giuseppina Bakhita) اتيخب نيفزوج ةسيذقلا

ناسنال لذبت يتلا حيسملا ةرفغم ةوق ىلع ةدهاش

2023 ربوتكأ/لوالا نيرشت 11 اءابرا

سرطب سىذقلا ةحاس

[Multimedia]

ريخلحابص، اءزالا تاوخال او ةوخالا اهيا

ةسيذقلا ةدهاش مويلا مهلتسن، ةيلوسرلا ةريغلا يف يحييسملا مىلعتتلا ةريسم يف
عارصب رهشأ ةدع ذنم اقزمم نادوسلا لازام، فسألل. ةينادوسلا ةسيذقلا، اتيخب نيفزوج
نكمتي ىتح، اينادوسلا بعشلا لجأ نمللصنل. مويلا ليلىللا ال هنع ىكخي الو بيهرحلسم
نيذلا عيمج ىلى تلصوو دودحلال لك تزواجت اتيخب ةسيذقلا ةعمس! امالسب شيعي نا نم
مهتماركو مهتتيوه اومح

نم ةعباسلا يف وهو اهتلىاع نم تفيطخو، 1869 ماع يف - ةبذعملا روفراد - روفراد يف تدلو

“ةظوظحمل” يا، “اتيخب” مسا اهو فطاخ اهل لعل ق لظاً . ديبعل قوس يف تعيبو ، اهرمع
 يهو اهتلمحت يتلا ةيونعمل او ةيدسجل مالال او . داي سأ ةينامث دنع تللقنتو . (ةتوخبملا)
 حرج ةئام نم رثكأ اهدسج يف تلمح : فنعل او ةوسقلا نم تناع دقل . ةيوه الب اهتلعج ةلفط
 ةوقب ترعش ينأل ، طقسا لب رعشا مل ، ةدبع ينوك عم ” : تلاق اهسفن يه تدهش اهنكل
 “يندنست ةيفخ

أضيا وه حرجي حيرجلا صخشلا نأ ملعن نحن ؟ اتيخب ةسي دقلا رس وه ام : لعاستأ هلك اذه مام
 مهسفنأ اوررحي نأ يه ني مولظملا ةوعد نكل . أملاظ ةلوهسب ريصي مولظملا . هرودب
 نأ نكمي ني مولظملا فعض يف طقف . ةيناسنإلل ني مرم نوري صيف اضيا ني ملأظلا او
 أدج أريبع تاتيخب ةسي دقلا تربع دقو . ملأظلا او مولظملا رحت يتلا هلبا ةبحم ةوق يلجتت
 نم أئيش كلتتمت مل يتلا يهو ، أريغص أبي لص اهديس ااطعأ ، مايأل دحا يف . ةقيقحلا هذه نع
 اهأل يلخاد رحتب رعشت تناك ، هيلإ رظنت تناك ام دنع . ني مث زنك هب تظفت حاف ، لب ق
 يف . بحت ومهفت نأ يلعل اهرودب ةرداق تناك يلاتلابو اهبحي واهم هفي بولصملا نأ ترعش
 نأ بجلي : أريثك هلبا ينبحأ ... ةيفخ ةقيرطب أمئاد يننتقفار هلبا ةبحم ” : لوقتس ، عقاولا
 (ةنيني تاللا يف يوغللا لصال بسحب) ةفأرلا ، عقاولا يف . “!محرن نأ بجلي ... عي مجلا بحن
 ملأتن نأ كلذكو ، ملعلا يف ةدوجوملا ةريثكلا ةيناسنإللا لامعألا اي احض ” عم ملأتن يننت
 هذه . مهيلع يناسنإل عباط عافضال لب ، مهري ربتل ال ، مللاظملا او عاطخألا نوبكتري ني ذل عم
 قطنم يف لخدن ام دنع . يناسنإل عباطلا يف ضن نأ : اهاي انملعت يتلا ةفطالملا يه
 يفو . ةيناسنإل دق فن ، رخأل دض دحاو ، ةئيسلا رعاشملا ، اننيب ماسقنالا ، عارصلا
 سررلا وه اذه . ةيناسنإل رثكأ نوكل ، ةيناسنإل يلى ةجاحب اننأ يف ركن ناياحألا نم ريثك
 . ني رخأل يلعلو انسفنأ يلعل يناسنإل عباطلا يف ضن نأ : اتيخب ةسي دقلا هيا انملعت يذلا

اهي لمأتن تناك يتلا حيسملا تاملكب تريغت ، ةيحيسم تراص نأ دعب ، اتيخب ةسي دقلا
 ول ” : لوقت تناك اذهلو . (34 ، 23 اقول) “نولعافي ام نوملعي ال مهنأل ، مهل رفغاتبأ اي ” : أي موي
 ةسي دقلا ايح نأ لوقن نأ نكمي . “ةمحرلا لان دق اضيا وه ناكل عوسي نم ةرفغملا اذوهي بلط
 . ةرفغملا يلعل ايح ألت م تحبصأ اتيخب

يه يتلا ةرفغملا م ، ةمحرلا هلبا ةبحم نم أللوا اهتلبق يتلا ةرفغملا . ةرفغملا اهترح
 . بحت نأ يلعل ةرداقو ةحرفو ةرح ةارما اهتلعج ، اهتحنم

اهتاذل رحلا اهئاطع نع أريبع لب ، ةيدوبع اهل نوكت ال ف ، ةمدخل شيعة نأ اتيخب تعاطتسا
 عابعل لمحت نأ ، ةمداخ ريصت نأ ةيرحب تراخا يهو ، ةوقلاب ةدبع اهنم اولعج : أدج مه مرمألا اذه
 . اهيفتك يلعل ني رخألا

نم أريخأ أراخأ اهيف نوكن يتلا قيرطالا يلى اندشرت ، اهلا ثمب ، اتيخب ني فزوج ةسي دقلا
 بلغتن نأ ، انتينانأ نع وانتاءارم نع عانقلا عزنن نأ يلعل اندعاستو . انفواخمو انتايدوبع
 . أمئاد انعجشتو . تامصاخملا او عايتسال ال يلعل

هلعجتو ، ةمارك هديزت لب ، عيشيأ صخشلا نم ةرفغملا عزنت ال ، عازعألا تاوخألا او ةوخألا اهيا
 أمئاد نكل ، معن ، انلثم عافعض مهاري يكل ، ني رخألا هوجو يلى رظنيل هتاذا نم هي ني ع فري
 وعدتو ةمحر ريصت يتلا ةيلوسرلا ةريغلا عوبني يه ةرفغملا . عوسي برلا يف تاوخأو ةوخأ

اتيخب ةسيّدقلا ةساذق لثم ، ةحرفو ةعضاوتم ةساذق ىلا

(23، 32-34) اقول سّيّدقلا لحي سمل ا عوسي انب رل ج ن ا نم

هُوبَلَص ، ةمّجُمجَلاب فورعم ل ا ن ا ك م ل ا ىلا اولص و ا م ل و . ه ع م ال ت ق ي ل ن ا م ر ج م ن ا ر خ ا ا ض ي ا ق ي س و
مُه ن ا ل ، م ه ل ر ف غ ا ت ب ا ا ي : ع و س ي ل ا ق ف . ل ا م ش ل ا ن ع ر خ ا ل ا و ن ي م ي ل ا ن ع ا م ه د خ ا ، ن ي م ر ج م ل ا و ه ي ف
«نول عف ي ا م نوم ل ع ي ال

ب ر ل ا م ا ل ك

Speaker:

ةي ل و س ر ل ا ه ت ر ي غ و ن ا د و س ل ا ن م ا ت ي خ ب ن ي ف ز و ج ة س ي د ق ل ا ى ل ع م و ي ل ا ا ب ا ب ل ا ة س ا د ق م ل ك ت
ن ا د و س ل ا ي ف ر و ف ر ا د ي ف ت د ل و : ل ا ق . ن ا س ن ا ل ا ل د ب ت ي ت ل ا ة ر ف غ م ل ا ة و ق ى ل ع ة د ه ا ش ت ن ا ك ا ه ن ا و
ت ن ا ع ف . د ي ب ع ل ا ق و س ي ف ن ع ي ب و ، ا ه ر م ع ن م ة ع ب ا س ل ا ي ف ي ه و ا ه ت ل ل ا ع ن م ن و ف ط ا خ ل ا ا ه ف ط ا خ و
ا ه د ن س ت ة ي ف خ ة و ق ب ر ع ش ت ت ن ا ك ا ه ن ا ل ، ط ق س ا ي ل ا ب ر ع ش ت م ل ا ه ن ك ل . ف ن ع ل ا و ة و س ق ل ا ن م
ا ه ي م ل ا ط ر ر ح ت ن ا و ا ه س ف ن ر ر ح ت ن ا ل ا ه ت د ع ا س ي ت ل ل ا ه ل ل ا ة ب ح م ة و ق ب ا ه ف ع ض ي ف ت ر ع ش
ت ا م ل ك ي ف ل م ا ت ت ت ل ط ، ة ي ح ي س م ت ر ا ص ا م ل . ا ه ي ل ا ا و ا س ا ن ي ذ ل ا ى ت ح ع ي م ج ل ا ت ب ح ا ف
ة س ي د ق ل ا ة ا ي ح ن ا ل و ق ن ن ا ا ن ن ك م ي . " ن و ل ع ف ي ا م ن و م ل ع ي ال م ه ن ا ل ، م ه ل ر ف غ ا ت ب ا ا ي : ح ي س م ل ا
ة ب ح م ن م ا ه ت ل ب ق ي ت ل ا ا ل و ا ة ر ف غ م ل ا . ا ه ت ر ر ح ة ر ف غ م ل ا ف . ة ر ف غ م ل ا ى ل ع ا ي ح ا ل ث م ت ر ا ص ا ت ي خ ب
، ا ذ ك ه و . ب ح ت ن ا ى ل ع ة ر د ا ق و ة ح ر ف و ة ر ح ة ا ر م ا ا ه ت ل ع ج ، ي ه ا ه ت ح ن م ي ت ل ا ة ر ف غ م ل ا م ث ، ا ه ل ه ل ل ا
ن ي ف ز و ج ة س ي د ق ل ا . ر ح ل ا ا ه ت ا ط ع ن ع ا ه ت م د خ ب ر ب ع ت ، ة د ب ع ال ة م د ا خ ش ي ع ت ن ا ا ت ي خ ب ت ع ا ط ت س ا
ل خ ا د ي ف ا ن ف و ا خ م و ا ن ت ا ي د و ب ع ن م ا ر ا ر ح ا ن و ك ن ف ، ة ي ر ح ل ا ق ي ر ط ى ل ا ا ن د ش ر ت ، ا ه ل ا ث م ب ، ا ت ي خ ب
ب ب ض غ ل ا ى ل ع ب ل غ ت ن ن ا و ، ا ن ت ي ن ا ن ا ن ع و ا ن ت ا ع ا ر م ن ع ا ن ق ل ا ع ز ن ن ن ا ى ل ع ا ن د ع ا س ت و . ا ن ت ا ذ
ا ن ت ا ع ا م ج و ا ن ت ا ل ل ا ع ي ف م ا ل س ل ا د ج ن ن ا و ا ن س ف ن ا ع م ح ل ا ص ت ن ن ا ى ل ع ا ن ع ج ش ت و . ت ا م ص ا خ م ل ا و
ن ي ر خ ا ل ا ب ة ق ت ل ا م د ع و ق د ص ل ا م د ع ش ي ح ، ة ب ع ص ل ا ت ا ق و ا ل ا ه ذ ه ي ف ا ج ر ل ا ر و ن ا ن ل م د ق ت و

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Il perdono è necessario per rimanere nell'amore, per rimanere cristiani. Esso risana ogni ferita in noi e ci aiuta ad amare tutti. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

تتحو، ةبحملا يف يقبن يتح ةرورضة رفغملا. ةبرعلا لغلاب ني قطانلا نينمؤملا ييخأ
أعي مج برلا مكك راب. عي مجلا بحن نا اندعاست و انيف حرج لك يف شت يهف. ني ييحي سم يقبن
أرش لك نم أمئاد مكماحو

ءادن

اولتق صاخشألا نم ديدعلا: نيطسلف وليئارسا يف ثدحي ام قلقلاو عومدلأب عباتأ تلزام
نأ بلطأو، داح موي يلا ديع موي لوت تدهش يتلا تالئاعلا كلت لجأ نم يلاصأ. اوحج نورخأو
نع اوعفادي نأ موجهلل نوضرعتي نيذلا قح نم. روفلا يلع نئاهرلا حارس قالطام تي
،عزغ يف نوي نيطسلفلا هي فشي عي يذلا لمأشلا راصحلا ازا غلاب قلقب رعشأو، مهسفنأ
لصوتلل نادعاسي ال فرطتلا و باهرا لا. اءاربألا ايحاضلا نم ديدعلا أضيأ كانه طقس شيح
فنعلال ةيهاركلا نا يذغ ي لب، ني نيطسلفلا و ني ليئارسا لا ني عارصلل ل ح يلا
يلا لب، برحلا يلا جاتحي ال طس وألا قرشلا. ني فرطلا ةاناعم يلا طقف نا ي دويو، ماقتنالا و
ةوخألا ةعاجشو و اوحلا و لدعلا يلع ينبملا مالسلا، مالسلا

هبرضي ذلا رمدملا لازلزلا باقعأ يف ملأتي يذلا ناتسناغفأ بعش يف صاخ لكشب ركفأ و
عي مج وعدأ. ني حزانلا و لافطألا و ءاسنلا نم ديدعلا كلذ يف امب، ايحاضلا فالأ طوقس يلا يداو
،نحملل لبق نم أريثك ضرعت يذلا بعشلا اذو اودعاسي نا يلا ةحلأصلا ةدارالا يوذ صاخشألا
،ةرورضلا رامعإلا ةداعإ اومعدي و سأنلا مالأ في فخت يف، ةوخألا حورب، اومهاسي نا و
